

កម្មវិធីតាំប្រកុមាររដ្ឋបស់រៀបុនគ័ន



បង្កើតខេះស្ត្រាយសម្រាប់ជាប្រយោជន៍ក្នុងរបស់អ្នកបុ

## អ្នកដែលខិត្តក ប្រមាស្របច្បាប់របស់អ្នកដីន

មាតាបិតាប្រកបច្បាប់របស់ក្រុងរដ្ឋបាលរមទំណោកដែលតម្រូវ  
ការរបស់ក្នុងរបស់ពួកគេ។ កុមារប្រកបច្បាប់របស់មិន  
នឹងស្វាត់ខិត្តកម្មាយប្រសិទ្ធភាពបែរបស់គាត់ បុ  
នាច និងដើម្បីទាមទារសិទ្ធិ និងអគ្គប្រយោជន៍  
ដែលមកជាមួយចំណោះដីនទេ។



## តើហេតុអ្នកបាបដើមខ្សោយ?

រាជក្រចាំបាច់បានដើម្បីទទួលនូវកសិក្សាប្រចាំឆ្នាំ និងកន្លែង

ກາງຄົມດັກຕໍ່ອຸປະນາຍງສູນບັນຫາບໍ່ຜົດໆເວັບໄປເຫັນວິທີຜົດລົງກວ່າ ອັດໃບເຫັນວິທີຜົດລົງກວ່າ

- អត្ថប្រយោជន៍រដ្ឋាភិបាល ដូចជាសក្ខិសុខសង្គម និងអត្ថប្រយោជន៍អភិវឌ្ឍន៍ការបំភៀតយុទ្ធផល នាមកៅហ្មានសញ្ញាប់កុមារ។
  - ធានាការបំនែងថា សុខភាពសញ្ញាប់កុមារអាចរកបានតាមរយៈគត្តិយាជិសុខភាពរបស់ខ្លួនបាន។
  - គោលការណ៍ៗធានាការបំនែងអាយុវិវត និងអត្ថប្រយោជន៍មនេតកដើម្បីតិចិភាគរកបាន។
  - ផ្សេងៗពីត្រួតពារណាអាយុយកុមារការទំនើបប្រចាំថ្ងៃ នៅពេលរួមកេស្តាល់ប្រគិនផ្សេសាណ្តែ ត្រូវបានរំលែករំលែក។
  - ខ្លួនបានរំលែករំលែក និងបានរំលែករំលែក។

## គីឡូម៉ែត្រជាតិនៃខ្លួនសង្ការយដោយរបៀបណា

មានវិធីមួយចំនួនដើម្បីបង្កើតខ្លួនសម្រាប់រាយក្រឹងចុរាប់



## • ជំនាញធម្មារ

ក្រកាត់ការទួលស្ថាល់ដោយស្ថិតិថ្មីនៃខ្សែសង្សោយ កុណាការកំណត់ខ្សែសង្សោយស្របច្បាប់។

# ការបង្កើតខ្សែសម្រាយដោយប្រើបានក្រសួងការ ទទួលសារលំនៅខ្សែសម្រាយ

ហេតុផ្លូវគ្រប់បាត់លេខាណិជ្ជកសារទួលស្ថាប័ន្ទរ ខ្សែសម្រាយ

ពាក្យសុគមានតម្លៃទាម ជាបីធិសុបច្ចាប់ដើម្បីបង្កើត ខ្សោយសុវត្ថិភាព

សុមចុះហត្ថលេខាបិទាក្សស្តីពីបើអ្នកប្រាកដថាអ្នកចង់ការយដ្ឋានខ្លួន

## ធមាយស្របច្បាប់របស់កុមារា

ເຕີອໍານາບຕູ້: ທັດເລົາຕາກູສ່ວ່ອລສູດໝາຕະຫຼາດໃນພາ?

ខ្សែកម្មាយភាគទី២នេះហត្ថលេខាបើពាក្យសំន់នៅមិនអារម្មណ គឺកសម្រេច

## បច្ចនាគ្មេះព្រកាយការថែទាំរបស់អ្នបាយ



ເທື່ອງມາຕີເສັ້ນດີ່ຫຼາບໍ່ແມ່ນໄດ້ກຳສົ່ງອຸປະກອດສາລົມທີ່ຂູ້ປະເທດໄດ້ກວດ?

ធនធាន ក្រសួងសេខាភិបាល (DOH) ដែលរក្សាទុក និងរក្សាកំណត់គ្រាមីរក្សាដែនពាក្យសំខួល

សាលាប័ន្នេខ្មែរសាស្ត្រយោ។ អកអាជីវប្រែ: ពម្ពទម្រង់បណ្តាញមេដៃ [www.doh.wa.gov](http://www.doh.wa.gov) ដើម្បី

បញ្ជាលិខិតជោងជ្រាកទៅខ្សែស្រោយ បុច្ញាប់មិនពាក្យសិទ្ធិខ្សែស្រោយដែលអនុគតាន

ទូរសព្ទទេរ DOH/CHS តាមលេខ 360-236-4300 និងអណ្តរការមួយ

## ថ្វូសេរាណដោកវគ្គរ DOH ព្រៃអនុវត្ត។

ធើសម្រួលបញ្ចប់រសវិទ្យានអ្នកខេត្ត៖ នៅពេលខ្ញុំចុះហត្ថលេខាភាសក្នុងការ  
ទទួលស្ថាប់នឹងខ្លួនរបាយ?

ເຮົາເພີ້ມມູນຄຸວະກຳທີ່ບໍ່ມີມາກັບລົງຈະ ດີວ່າມີມາກັບລົງຈະ ເຊິ່ງມີມາກັບລົງຈະ ເຊິ່ງມີມາກັບລົງຈະ

- មេណីរឹងអ្នកទេរាយ គីឡិកសម្បទ នាយកដ្ឋានសុខភាពក្នុងតំបន់រែស់អ្នក បុរាណការិយាល័យ DCS ណាយឃុំ
  - សាត់ពីមានការទូលស្តាប់នូវខ្សោយផាយក្នុងប្រភពដោយទូទៅនៅទៀត លេខទូរសព្ទ 800-356-0463។
  - ស្ថិជ្ជនរណាម្មាកំអារ៉ែសច្ចូនការណ៍វិឃ្វក។
  - ក្នុងក្នុងប្រព័ន្ធដោយស្តីបានក្នុងក្រុងក្រាហិរញ្ញវត្ថុ និងយល់ដឹង ទាំងពីមានជាមាយលក្ខណ៍អក្សរ និងជាប់មាត់។

ເທື່ອງການចະຕະທະບຽນເລີຍກາຮອດຫຼຸດສູງລົບໂຮງໝາງສູງກາຍ

## សូមើតែខ្លួនអាយករាជ 18 ឆ្នាំ?

ຕັນໆ ກາຣົດລສຫະໜີຂໍ້ມູນທາງເພີ່ມລວມຕະຫຼາດເກົ່າໄຟ

អនីតិវេជ្ជកិសុបច្ចាថ្មី ពារ៉ូអេឡិចត្រា អនីតិវេជ្ជ (មនុលោរយកាម 18 ឆ្នាំ)

ដែលចេះហត្ថលេខាបូកពាក្យល់មានកម្មិតទំនុលខេត្តក្រោមឱនុមន្ទុកពេញរឿង

ចុះថ្លែងចាប់ពីថ្ងៃសំបុត្រចុះហកលើខាណិជ្ជកម្មសំបុត្រ

## ការទទួលស្ថាល់នៃខ្សោយ?

ធម៌ហត្ថលេខាបែពាក្សស៊ី ប្រសិនបើអ្នកដឹងច្បាស់ថា អ្នកចង់បង្កើតផោយប្រុបច្បាប់ថា  
អ្នកជាតិទុក ឬមាយសែលកុមារ។ អ្នកប្រើហេលជាចំនួនយាយទៅការ៖ ម៉ោងវី។ ប្រសិនបើអ្នក  
សរួបចិត្តមិនចុះហត្ថលេខាទូលស្ថាល់ទេ មានវិធីប្រើប្រាស់ឡើតដើម្បីបង្កើត ខ្សោយប្រុបច្បាប់។ អ្នក  
អាចស្វែងឱ្យគុណភាពបង្កើតខ្សោយប្រុបច្បាប់។ ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីការបង្កើតខ្សោយ  
អ្នកអាចទទួលសំខាន់ទៅ DCS។ DCS មិនមានអ្នកបង្កើតខ្សោយប្រុបច្បាប់ទេ។

DCS មិនមានកម្មវិធីដែលបង្កើតភាពកតគតិថ្មីទេ។ មនុស្សភាគព្រឹងចង់បានកម្មវិធីនេះពីមួយទីតាំង ហើយរួមចូលរួមជាប្រជាជាតិ។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ដឹងចាប់បើអ្នកមានលក្ខណៈសម្រាប់គ្រប់គ្រង សូមទាក់ទងកម្មវិធីដែលបង្កើតភាពស្អោគចិត្ត DCS (VPTP) តាមលេខ 1-800-285-1892។

## **តើខ្ញុំអាចប្រើចិត្តរបស់ខ្ញុំទេ បន្ទាប់ពីខ្ញុំចុះហត្ថលេខាលើការក្សែងទូលស្ថាល់ទៀវ ខ្សោយស្រាយ ឬបុគ្គល**

ទាំងខ្ញុំក្នុង ឬមាយដែលបានចុះហត្ថលេខាលើការក្សែងទូលស្ថាល់ទៀវ ខ្សោយស្រាយ ឬបុគ្គល ដែលបានចុះហត្ថលេខាលេចចិត្តដើម្បីសេវនូវ ខ្សោយស្រាយ អាចប្រើចិត្តរបស់ក្នុងគេបន្ទាប់ពីខ្ញុំចុះហត្ថលេខាលើការក្សែងទូលស្ថាល់ទៀវ ដែលបានដកចេញពីកំណត់គ្រាប់ កំណើតគឺ ពោះបង់។ អ្នកត្រូវតែបំពេញពាក្យសំពោះបង់នៃខ្សោយស្រាយ និងដាក់បណ្តិ៍ជារាជ ជាមួយមែនដឹងលក្ខណៈសម្រាប់បានចុះហត្ថលេខាលើការក្សែងទូលស្ថាល់ទៀវ ឬបុគ្គល ដែលបានចិត្តដើម្បីសេវនូវ ពេលប្រើប្រាស់ 60 ថ្ងៃបន្ទាប់ថ្ងៃ DOH/CHS ដាក់បណ្តិ៍ជាអាជីវការបង់ ឬបុគ្គលពេលប្រើប្រាស់រោការជាមួន មួយណានាមួយក្រុងពេលប្រើប្រាស់រោការជាមួន។ អ្នកនឹងត្រូវរាយជំន៉ែសេវាបណ្តិ៍ ពាក្យសំពោះបង់នៃខ្សោយស្រាយជាមួយ DOH/CHS។

## **តើខ្ញុំត្រូវតែបណ្តិ៍ជាអាជីវការបង់ទូលស្ថាល់នៃខ្សោយស្រាយ?**

អ្នកដាក់បណ្តិ៍ជាអាជីវការសំពោះបង់នៃខ្សោយស្រាយដោយខ្លួនឯង ឬជាមួយជីវិ៍យិត្តការដាក់បណ្តិ៍ជាអាជីវការសំពោះបង់នៃខ្សោយស្រាយ DOH/CHS និងយកចេញដោយរបស់ខ្ញុំ ឬមាយទីនៅចេញពីសំបុត្រកំណើត។

## **ចុះបើខ្ញុំបិត្ត ហើយ 61 ថ្ងៃ ឬបើសននេះបន្ទាប់ថ្ងៃដែល DOH/CHS ដាក់បណ្តិ៍ជាមួលស្ថាល់?**

ទាំងខ្ញុំក្នុង ឬមាយអាចប្រើដែលការទូលស្ថាល់នៃខ្សោយស្រាយក្នុងគុណភាពការ ការបង់សេវនូវខ្សោយស្រាយកំពង់គ្រប់ដែលក្នុងគុណភាពការដើម្បី ប្រសិនបើអ្នកដាក់បណ្តិ៍ជាសកម្មភាពប្រភែនិងការទូលស្ថាល់ ឬការបង់សេវ មានហេតុផលមានកំណត់ដែលគុណភាពការនិងស្ថាល់កំណត់ សេវនូវ អ្នកប្រើបាលប្រើបណ្តិ៍បន្ថែមចុះហត្ថលេខាលើការទូលស្ថាល់ ឬការបង់សេវ ដោយសារការបន្ត ការបង់ ឬកំពុសការពិត៌ះ អ្នកមានពេល 4 ឆ្នាំ ដើម្បីចាប់ធ្វើឱ្យមែនសកម្មភាពប្រើដែលប្រភែនិងការទូលស្ថាល់នៃខ្សោយស្រាយ ឬការបង់សេវនូវខ្សោយស្រាយក្នុងគុណភាពការពីថ្ងៃដាក់បណ្តិ៍ជាមួយ DOH/CHS។

## កើមានអ្នកពេទ្យ សិខ័តក ប្រាមាយបង្កើតរៀបការនឹងអ្នកផ្សេង ប្លកុណភាពដាក់ដៃគុណឯក្រសារដោយមានចុះហត្ថិ

សិខ័តក ប្រាមាយបង្កើតរៀបការ ប្លកុណភាពដាក់ដៃគុណឯក្រសារដោយមានចុះហត្ថិ អំពួលមានថ្វាគោះ ឬ ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋនគរបាល (រៀបចា) ត្រាយដាក់ ខ័តក ប្រាមាយផ្សេងទៀត សិកុមារកើត ៖

- អំពួលពេលរៀបការ ប្លកុណភាពចុះហត្ថិភាពដាក់ដៃគុណឯក្រសារ
- ក្នុងពេល 300 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីបញ្ចប់ការរៀបការ ប្លកុណភាពដាក់ដៃគុណឯក្រសារ ដោយមានចុះហត្ថិ។

ប្រសិនបើ ប្រព័ន្ធ ប្រជាពលរដ្ឋនគរបាលខ័តក ប្រាមាយបង្កើតយល់ព្រមឱ្យអ្នកផ្សេងចុះហត្ថិលេខ តាតាខ័តក ប្រាមាយទិន្នន័យ ប្លកុណភាពចុះហត្ថិលេខាការទទួលស្ថាល់នូវខ្សោយ។ ឬ ប្រព័ន្ធ ប្រជាពលរដ្ឋនគរបាលខ័តក ប្រាមាយបង្កើតត្រួតពីចុះហត្ថិលេខាបិសជនុវត្តន៍ខ្សោយ ប្លកុណភាពចុះហត្ថិនូវខ្សោយគឺមិនប្របញ្ជាប់។

## ការបង្កើតខ្សោយក្នុងគុណភាព

### នៅពេលណាក្នុងគុណភាពបង្កើតខ្សោយ?

អ្នកគីរ់តែគុណភាព នៅពេលអ្នករៀបចាមានខ័តក ប្រើខ័តកម្មអារម្មណ៍រៀន។

### ហកុសលផ្សេងទៀតសម្រាប់ប្រើគុណភាពដើម្បីបង្កើតខ្សោយ:

- សិខ័តក ប្រាមាយគីមិនច្បាស់លាស់អំពីការចុះហត្ថិលេខាការទទួលស្ថាល់។
- ឬ ប្រព័ន្ធ ប្រជាពលរដ្ឋនគរបាលខ័តក ប្រាមាយបង្កើតគីមិនមាននូនចុះហត្ថិលេខាការបិសជ។



តើខ្ញុំដើរណីខ្សោយមួយក្នុងគុណភាពរបាយរដ្ឋបណ្តាឃ?

ប្រសិទ្ធភី DCS ទម្លៃលក្ខណនករណីរស់អ្នក យើងនឹងយោងករណីរស់អ្នកដល់  
ខ្លាយមេដាក់តី។ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាអីឡូកិនទាមកុងហេស់អ្នក ហើយចិនអាមេរិកអ្នកកុង  
គុបាតារ បួនុល់ដំបូនទានស្របបានលើយ៉ា។ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើរីយសំណុរម្បូរទៅ  
អំពីករណីខ្សោយស្រាយរស់អ្នក។ អ្នកត្រូវកែប្រាប់យើង ហើយកុងរស់អ្នកកំពុងទៅ  
ទូលដីយសាធារណៈ បួនុល់យុទ្ធសាស្ត្រ។

DCS កំចិលប្រើគុណភាពការកូលសម្រួលដើម្បីបង្កើតករណីកូលសម្រួលជាកំលាត់។  
អ្នកគូវេតស្ថិយជាវិញ្ញាក់សញ្ញាមានបង្កើយសំណុំរាល់បញ្ចប់ និងសម្រាប់តាំងការដឹងគុណភាពការហើយ  
បើអ្នកមិនចង់បានសេវាកម្ម DCS ទេ អ្នក ប្រើជាវិស់អ្នកអាមេរិកជាកំបណីអ្នកឯងសកម្មភាព  
ខ្សោយសម្រាយជាមួយគុណភាពដែលមានយុទ្ធភាពិការលើករណីវិស់អ្នក។

ເຕີຂໍ້ບເຜີຍໃຫຍ່ສາມາຍົດຜຸລາກາກແຜ່ຍ່ຽນ?

ប្រសិទ្ធភាពដើរក្នុងព្រាយាមបណ្តុះតែខ្លួនស្ថាយ ព្រះរាជអាណាពីនិងបញ្ហាប្រជាសក្រប់ប្រជាប័ណ្ណ ជាទម្ចាត់បានលើខ្លួនដែលអាចទេរូច ប្រើខ្លួនអាយអាចទេរូចដោយ។ ព្រះរាជអាណាព ប្រគល់ការអាចទេរូចវិញ្ញាយ ខ្លួនអាចទេរូច និងកុមារិយុទ្ធផែត្តលូហ្មុន។ កុលាការអាចបញ្ចូល ឱការារបិនិនទេខ្លួនស្ថាយ។

តើអ្នករាយធ្វើនៅក្នុង ហិរញ្ញវត្ថុដូចម្ខានៅក្នុងរបៀបណា?

ໂບງຈະຕີດ້ຜູ້ກັບຜົນກາງພົມກາຍເບສ່ວຍເຫັນໆ ຖືກກາບຕາງລົດດຸດ:ຮາດເຖິ່ງທຸກໆມາຍເຈົ້າກົດ  
ເບສ່ວຍກົດເຕົາ ກາເຜົ້າເຕີຄຸນທີ່ເບງຈະຕີດ້ເປົ້າເປົ້າເບງຈະຕີດ້ຄູນຕຸງຄ້າ ຂັ້ນ ບໍ່ມາຍ  
ຮັບກອນຜົນກາບສ່ວຍມາຍຄ້າ ກາເຜົ້າເຕີຄຸນທີ່ເບງຈະຕີດ້ສ່ວນມາບໍ່ມີຄວາມຕົກຕົມຕ່າງໆ

ការធ្វើទេស្ថិភ្លោនសម្រាប់បិតគាតហ្មូបជូរដែលក្នុងខេត្តក្នុងតាមរយៈការសង្គម និងសំណង់ដែលបានប្រមូលដោយគ្មានអង្កេមមាត្រាប់សំណួរគេ។ មន្ទីរពិសោធន៍  
ធ្វើទេស្ថិភ្លោនចេញពាយការណ៍ពេញលេញដោយគ្មានអង្កេមមាត្រាប់សំណួរគេ។ តុលាការ  
ជាតិការណាប់គ្រប់គ្រារការធ្វើទេស្ថិភ្លោន ដើម្បីបង្កើតការសង្គម និងជាតិការណាប់គ្រប់គ្រារ

តើមានថ្មីចំណាយដែរក្នុងការសង្គមខ្លួនខ្លួនទៅក្នុងគុណភាពរបៀបណា?

- ប្រសិនប់ពីរដ្ឋានការងារជូនដឹកជញ្ជូន គ្រប់គ្រងការលើកវណ្ណិក DCS អ្នកចិនចំណាយថ្វួនដាក់ជកសារទ្រួយ។ អាចមានថ្វួនសេវាដឹកជញ្ជូនតាក់ពីនឹងការងារដឹកជញ្ជូនក្នុងកុណាការ
  - ប្រសិនប់អ្នកផ្តល់មេត្តាវិមាក់ អ្នកទទួលខុសត្រូវថ្វួនសេវា និងថ្វួនកុណាការ។
  - កុណាការអាមេរិកាបានឱ្យខ្លួនធ្វើការជូនដឹកជញ្ជូនក្នុងកុណាការដែរ។

## រឿងប្រើនទេរាតដែលអកត្រូវដឹង

តើខ្លួនដើរសិទ្ធិខ្ពស់ អូចជាសិទ្ធិធ្វើអាណាពាណាពាណាបាល និងការស្ថាសុខភូក?

មានទេតុលាការប៉ុណ្ណោះអាចដោះស្រាយបញ្ហា សិទ្ធិផ្តើមរាជការព្រាសាល និងការស្ថាបី  
សុខទួយ និងគូចរាល់ជាមួយភាគីការគេប្រែង/លំនៅដូចខ្លួនខ្លួន ប្រសិទ្ធភ័យ  
និងខ្លួនខ្លួនដូចមិនអាចសម្រេចឲ្យលើសិទ្ធិផ្តើមរាជការព្រាសាល និងការស្ថាបីសុខទួយ  
ទាក់ទងមេធានី អកសម្របសម្រួល ហើយអកសម្របសម្រួលគុណភាពរាយ។

- ដើម្បីទិន្នន័យជាមួយអ្នកសម្របសម្រល់ ទូរសព្ទទៅមួយចណ្តាលដំណឹង៖ស្រាយដែម្នោះ ភាគសុវត្ថភាព តាមលេខ 800-280-4770។
  - ដើម្បីស្វែងរកអ្នកសម្របសម្រល់គុណភាព ទាក់ទងភាពឱ្យលាងលើយេរស់នៅឯុទ្ធផលហាការកំពុងក្នុង តំបន់សំអភ៌។

សម្រាប់ពីមានបន្ទុល ទូរសព្ទទៅ DCS ហើយស្ថិកអំណុញមានចំណងដើម្បី  
“តើខ្លួនអាចធ្វើឱ្យដើរបានប៉ុណ្ណោះបែងចែកគ្នាសំខ្លួន ឬបានប៉ុណ្ណោះបែងចែកគ្នាដោយខ្លួន”  
ធ្វើការប្រកាស ការស្រាវជ្រាវ និងសិទ្ធិធ្វើអាណាព្យាបាល។

តើខ្ញុំអាចបង្កើតខ្សោយស្មាយបានទេ ឬម្នាក់ក្នុងចំណោមខ័ណ្ឌកម្មាយ  
សែនទេនៅផ្លូវសត្តា?

## តើនរណាមាច្រួយខ្លឹមដើរទៅស្របតាម ប្លង់ឈាមសំណូររបស់ខ្លឹម?

- ទូរស័ព្ទទេរា 800-442-KIDS (5437) ប្លង់ឈាមខ្លឹមនៃទីក្រុងណានៃស្របតាមលេខទូរស័ព្ទរបស់ការិយាល័យ DCS ដែលទោរាជិកអ្នកបំផុត។
- ទិញយាយទៅការិយាល័យ។
- ទូរស័ព្ទទេរា CLEAR (ការអេបំស្របច្បាប់ ដំបូន្តាន និងប្រព័ន្ធយោងដែលបានស្របស្រួល) តាមលេខ 888-201-1014។
- ប្រសិនបើអ្នករស់នៅក្នុងខេត្តកែវ ទូរស័ព្ទទេរាសមាគមវិជ្ជានីវេះយោងទៅកាន់ King ទូរស័ព្ទទេរាសមាគមវិជ្ជានី តាមលេខ 206-623-2551 ដើម្បីស្វែងរកច្បាប់ដែលមានគោលទាមទារ។

## ការិយាល័យ DCS

Everett	800-729-7580 425-438-4800
Kennewick	800-345-9981 509-374-2000
Olympia	800-345-9964 360-664-6900
Seattle	800-526-8658 206-341-7000
Spokane	800-345-9982 509-363-5000
Tacoma	800-345-9976 253-597-3700
Vancouver	800-345-9984 360-696-6100
Wenatchee	800-535-1113 509-886-6800
Yakima	800-441-0859 509-249-6000
ទីស្តាកការកណ្តាល	800-457-6202 360-664-5000
អ៊ីម៉ែល	dcs-cru@dshs.wa.gov



---

*Transforming lives*

---